## Ashur-nasir-pal's Great Feast

Listen while I tell the story Of the greatest of all feasting, Of the most pantagruelian Feast that ever man has given. Listen as I tell the story Told upon an ancient stele, On a stele carefully written In the old Akkadian language, In the ancient cuneate writing.

Ashur-nasir-pal the second, Lord of all the Assyrian empire, Built himself a mighty palace, Built it in the town of Kalhu, Built it grand and full of splendor, Built it so that all might marvel, Stand in awe and gaze in wonder At the monarch's might and power, And recall the many peoples Ashur-nasir-pal had conquered.

So when all the work was finished, When the palace stood completed, Ashur-nasir-pal invited All his topmost men of honor, All his bureaucrats and servants. All th' inhabitants of Kalhu. All who'd worked and built the palace; Ashur-nasir-pal invited Allies from the neighboring countries, From the many neighboring countries. Nigh on seventy thousand people Were invited by the monarch. Nor indeed were gods forgotten; Each and every god and goddess Worshipped in his mighty empire He invited to his banquet.

Then he ordered food a-plenty: Oxen barley-fed a thousand; Young and tender calves a thousand; Sheep from his own stalls a thousand; From the sacred flocks of Ishtar Fourteen thousand sheep he ordered; From her sacred herds two hundred Of her oxen did he order. Specially fattened sheep a thousand, Tender lambs another thousand, Half a thousand deer he ordered. And gazelles to that same number: Half a thousand geese he ordered, Half a thousand other poultry: Doves and pigeons too were ordered: Doves ten thousand, and ten thousand Pigeons slaughtered for the feasting. Listed also were three thousand Other large birds on the stele; But their names now have no meaning, Named by words so long forgotten. Listed likewise were ten thousand Other small birds on the stele, But their names now have no meaning, Named by words so long forgotten In the old Akkadian language.

Meat there was indeed a-plenty Nor were fishes spared the killing; For ten thousand did he order. Ordered he ten thousand locusts For a further source of protein.

Bread was ordered, full ten thousand Loaves to complement the protein, Complement the fat and protein At his lavish, sumptuous feasting. Drinks he ordered for the banquet: Beer in quantity ten thousand Measures, and of wine ten thousand Skins were ordered for the feasting, For the merriment and feasting Of the men and of the women Ashur-nasir-pal invited To his great and splendid palace Which adorned the town of Kalhu.

Garnishes he ordered also, Condiments to add more savor To the lavish, bounteous banquet: Sesame ten thousand cuttings, Carob pods three hundred measures, Spicèd herbs three hundred measures, Common salt one hundred measures, Roasted barley a hundred measures, Fine mixed ale one hundred measures, Pomegranates a hundred measures, Vines of grapes one hundred thereof, Mixed jujubes one hundred measures, And pistachios nuts a hundred Measures, likewise common garlic And wild onions both were ordered, Each a hundred measures ordered. Lentils too one hundred measures, Turnip roots one hundred measures, Fragrant roses a hundred measures, Milk also one hundred measures; Many other hundred measures Ordered he of spices, cereals, Nuts and plants whose names forgotten Now mean little to the readers Of the old Assyrian stele.

Ordered he ten barrels of cumin, Dates ten barrels, figs ten barrels, Cress ten barrels, vetch ten barrels, Aniseed also ten barrels, Aubergines also ten barrels, Bitter almonds ten more barrels, Finest oil also ten barrels. And anemones ten barrels; Sev'ral other tens of barrels Ordered he of names whose meaning Now remain unknown to readers Of this old Assyrian stele. Finest spices twenty barrels Special nuts another twenty: So did order for the banquet Ashur-nasir-pal the second, Lord of all the Assyrian empire.

Ten whole days the people feasted, Ten whole days they drank and feasted. Bathed themselves and got anointed With the most exquisite perfumes. Ten whole days the guests made merry, At the greatest of all feasting, At the most pantagruelian Feast that ever man has given. So with thanks and joy departed All the guests who praised and lauded Ashur-nasir-pal the second, Lord of all the Assyrian empire. All departed to their homesteads, Happy to have been invited To the greatest of all feasting In the great and splendid palace In the ancient town of Kalhu.

Copyright © Ray Brown, December 2012